

پروفسور عبدالغنى هيرزايف
از تاجيکستان

هذا گر الأصحاب

و ادبیات عصر صفویه

(۳)

محترم این حروف هنوز در ماوراءالنهر پسندیدگی افعال و سنجیدگی احوالش را شنوده بود . به مردم دخول به صفاها را بسبب وصول از محل بود، از مومنی الیه سراغ گرفته شد . این تجسس را بعینه بسمعش مخلصان او مع این اشعار که بتازه از عالم غیب رویداده بود ، خبری رسانیده آند که شخصی از توران آمده و آرزوی صحبت دارد . اشعار مذکور این است :

چون گل از عکس رخت گردیده گلگون آینه

بی تو میترسم شود سرشار از خون آینه

از رخت شد خانه ما آن قدر لبریز نور

کن سفا گردید تا دیوار بیرون آینه

میشود هر گه باان لیلی شماپل رو برو

می طپد بر خود چو بر گ بید مجنون آینه ...

او با یکی از پیشخدمتمن خود رقعاً یکه سواد آن اینست روانه کرده
تکلیف ملاقات نمود :

«دوست روحانی و محروم جانی خوش آمدند و سفا آوردند و ولایت مارا
از قدموم سعادت لزوم رشک روضه ارم ساختند، شهر و ملک ما را قبول دارند،
پای اندازان سخنان آن نمک پر و دده کارخانه معنی خاطر راسوری حاصل شد و آنجان

تشنه زلال خیال آن بحر مواج معانی گردید که جز بسعادت ملاقات تسکین پذیر نیست . امید که این تشنه عین الحیات صحبت را از آب حیات ملاقات سیراب سازند » .

چند نوبت بقوش(منزل) خود که در نصرآباد است همراه موزونان بردا و انواع و اصناف تکلیف را کرد . بفرموده او شعرای دیگر بدستور صحبت‌ها بروی مختصر این سواد آراستند .

قریب به هفت ماه و بیشتر که در دارالسلطنه مذکور مانده شد ، همراه حاجی فریدون بیگ سابق و میرزا مسعود او لذمانای ذركش و شاه شوکت اکثر بخدمت او رسیده میشد .

جناب میرازی مذکور تذکرة الشعرا بی نوشته مشتمل بر چند فرقه ... و من بقدراستعداد حسباً و نسباً آنجهان احوال شعرای ماوراء النهر میدانستم مذکور کردم ، یقین کرده نوشت . دیوان تمام خود را مومی‌الیه بمن داده بود ، در رجعت بسوی وطن مألوف درلب دریای آمویه در آب رفت... دوری از ملازمت مومی‌الیه درین تاریخ که هزار و سوی ده سال گذشته است ، در هزار و نوی بود که سربدار السلطنه مذکور کرده شده بود » .^۱

میرزا طاهر نصرآبادی ملاقات خود را با مليحا نیز در تذکرة خود یاد آوری کرده است . او مینویسد : « مولانا بدبیع سمرقندی مليح تخلص ولد محمد شریف ... با تفاوت ... خواجه نیازایلچی باصفهان آمده مکرر در مسجد لبان با ایشان صحبت رویداد » .^۲

مليحای سمرقندی در سال ۱۰۹۱ هجری (۱۶۸۰ میلادی) با هیئت سفارت به بخارا بر میگردد و دو سال دیگر شهرهای ماوراء النهر را سیاحت نموده با شعرای این سرزمین نیز مصاحب میشود . پس بوطن مألوف خود شهر سمرقند برگشته ، در سال ۱۰۹۴ هجری (۱۶۸۲ میلادی) بتأليف تذکرة خود « مذاکر الاصحاب » شروع مینماید و قسمت اساسی آن را در

۱ . مذاکر الاصحاب ، نسخه ذکر شده ، ورق ۱۴۹ - ۱۵۱

۲ . تذکرة الشعرا نصرآبادی ، به تصحیح وحید دستگردی ، تهران .

١١٠٢ هـ . (١٦٩٠ ميلادي) پيابيان ميرساند . همچنین در ضمن تأليف تذكره مدت هفت سال بتحصيل علوم عربیه مشغول گرديده فقه ، تفسير و حدیث می آموزد .

بعد از پيابيان يافتن تحصيلات رسمي مليحها ، او را بستور پدرش بو شليخه قاضي شهر سمرقند تعیین مينمایند و در عین حال او عهده دار وظيفة مدرسی مدرسه شبيك خان ميگردد .

مليحادرسال ١١٠٣ هـ . (١٦٩٢ م) به تذكره بخش دوم تذكره خود که آنرا «ملحقات» نامیده است شروع مينماید و اين قسمت تذكره را در مدت يکسال خاتمه ميدهد . نظر با خبار يكake در بعضی از نسخه های « وجوده مذاكر الاصحاب راجع بسال وفات چند تن از شعرا م وجود است » ، معلوم ميگردد که مؤلف تاسال ١١١ هـ . (١٧٠٠) تذكره را از پيش نقل خود دور نداشته و کوبيش در تكميل آن مشغول بوده است . بعداز اين تاریخ در باره جريان زندگي مليحاهيچگونه مدرکي در دست نیست . احتمال آن ميرود که او كمپي پس از همين تاريخ شايد وفات کرده باشد .

٤٤٤ س ١٣١٧

تذكره الاصحاب بطور يكake يشود از دو قسم عبارت است : قسمت اساسی و ملحقات . قسمت اساسی آن شرح حال و نمونه اشعار يكصدو شصت نفر شاعر و قسمت دوم سی و هفت نفر شاعر را در بر ميگيرد . در قسمت اول شرح حال و نمونه اشعار ٥٦ نفر از شعراي عصر صفویه ايران آورده ميشود که مؤلف با آنها در مدت سافرت خود تماس و مصاحبه داشته است . تخلص و اسامي اين شعراء طریق ذیر است :

- ١ . آدم - درويش شهدي ، ٢ . انسان - ميرزا مقيم مشهدی ، ٣ . امين - محمد امين بيك نيشاپوري ، ٤ . آگين - محمد مهدی کاشاني ، ٥ . آنور فاضلاني کاشاني .^٦ بدیع میرزا بدیع کتابدار سبزواری .^٧ باقیا - محمد باقی کاشانی .^٨ بیهجهت - محمد سمیع عراقی .^٩ . تابعای قمی ،^{١٠} حیات . میرزا بدیع ابن میرزا طاهر نصر آبادی ،^{١١} خازن عراقی ،^{١٢} خدام بسطامي ،^{١٣} راقم - محمد رفیع مشهدی ،^{١٤} رفعت محمد رفیع نيشاپوري ،^{١٥} زال خان ثانی ،^{١٦} پروانه - محمد زمان اصفهاني .^{١٧} سابق س حاجي

فریدون بیگ اصفهانی ، ۱۸ . سیاح سبزواری ، ۱۹ . سعیدا - میرزا سعید
منشی کاشانی ، ۲۰ . شاه شوکت بخارائی ، ۲۱ صامت . حاجی سادق اصفهانی ،
۲۲ . صاحب - آخوند مسیحیای کاشانی ، ۲۳ . صفای کفشهگر کاشانی ^{۲۴} علی
الرضوان خراسانی ، ۲۵ . طاهر - میرزا طاهر نصرآبادی ، ۲۶ عاشق - آقا
منصور سمنانی ، ۲۷ عاطف اصفهانی ، ۲۸ فاضلای کاشانی ، ۲۹ فاضل - محمد
کلیم کاشانی ، ۳۰ . فاضله بیدگلی ، ۳۱ . فضلی - محمد افضل سمنانی ، ۳۲ .
قاسم مشهدی ^{۳۳} . قصاب - سعیدای کاشانی ، ۳۴ . کاظم محمد کاشانی ، ۳۵ . کریم
حاجی عبدالکریم نیشا پوری ، ۳۶ . کاظم عرب سبزواری ، ۳۷ . لطیف - آقا
محمد تقی سلطانی ، ۳۸ مسعود ولد زمانی زرکش اصفهانی ، ۳۹ . متین
اسفهانی ^{۴۰} مومنا - مولا نامؤمن سبزواری ، ۴۱ . منیب - محمد اکبر سبزواری ،
۴۲ . مشتاق - محمد نصیر کاشانی ، ۴۳ . مهدی اصفهانی ، ۴۴ . میرنجات
سبزواری ، ۴۹ . نقاش - طاهرای کاشانی ، ۴۶ . نجیبای کاشانی ، ۴۷ . نصیر
کاشانی ، ۴۸ . نامی - نورس دماوندی سمنانی ، ۴۹ . وحید - میرزا طاهر واقعه
نویس اصفهانی ، ۵۰ . وحشت - سید وحشت طباطبائی ، ۵۱ . وحدت - آقا
عبدالله اصفهانی ، ۵۳ . و اسلامی گیلانی ^{۵۳} واقف اصفهانی ، ۵۴ هادی - محمد
هادی کاشانی ، ۵۵ . هستی - محمد جان داغستانی ^{۵۶} . هادی - محمد
سعید قمی .

از این شعر اکثراً صائب دیوان بوده‌اند، در تذکرة الشعراًی میرزا
طاهر نصرآبادی که معتبر ترین منبع ادبیات عصر صفویه بوده قریب هزار
شاعر این دوره را در بر گرفته است، ما با نام یک‌عدده کمی یعنی رویه‌مرفت
۹ نفر شاعر بر می‌خوردیم . در تذکرة الشعراًی محمد علی حزین اصفهانی
(متولد بسال ۱۱۰۳ هـ .) که تقریباً هشتاد سال بعد از تذکرة الشعراًی نصر
آبادی یعنی در ۱۱۶۵ هـ . (۱۷۵۲ م) تألیف گردیده است، فقط هفت
نفر نام برده شده‌اند^۲ . (ناتمام)

۱ - تذکره نصرآبادی، نشر ذکر شده ص ۱۱۵، ۱۷۵، ۳۴۵، ۳۷۰، ۳۷۱.

۴۲۴، ۳۷۴، ۳۷۲

۲ - تذکرۀ حزین. با مقدمۀ محمد باقر الفت اصفهانی سال ۱۳۳۴ ص ۴۳